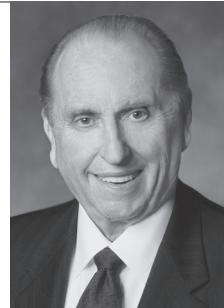


Ni Pangulong
Thomas S. Monson



Wala Sia diri, kundi Nabanhaw

Sa karon mga ginub-an na lamang ang nabilin sang Capernaum, inang siyudad sa higad sang baybay, nga sentro sang pagpangalagad sang Manluluwas sa Galilea. Sa diri Sia nagwali sa sinagoga, nagtudlo sa may kilid sang baybay, kag nagpang-ayo sa mga puluy-an.

Sa pagsugod sang Iya pagpangalagad, si Jesus nag-kuha sang isa ka mensahe gikan kay Isaias: Ang Espiritu sang Ginuong Dios yari sa akon; bangud nga ang Ginuo naghaplas sa akon sa pagwali sang maayo nga mga balita sa mga mapainubuson; ginpadala niya ako sa pagbugkos sang buong sing tagipusuon, sa pagbantala sing kahil-wayan sa mga bihag, kag sa pagbukas sang bilangguan sa mga binilanggo" (Isaias 61:1; tan-awa man sa Lucas 4:18)—isa ka maathag nga deklarasyon sang isa ka diosnon nga plano sa pagluwas sang mga anak sang Dios.

Apang ang pagpangwali ni Jesus sa Galilea nangin umpsa pa lamang. Ang Anak sang Tawo may dapat tumanon nga makahaladlok nga pagpakigkita sa isa ka bungyod nga ginatawag Golgota.

Gindakop sa Hardin sang Getsemani pagkatapos sang Katapusan nga Panyapon, ginbiyaan sang Iya mga disipulo, ginduplaan, ginkasuhan, kag ginpakahuy-an, si Jesus nagaagunto sa pagpas-an sang Iya dako nga krus padulong sa Kalbaryo. Nagpadayon Sia gikan sa pagkamadinalag-on padulong sa pagluib, pagkastigo, kag kamatayon sa krus.

Sa mga tinaga sang ambahanon nga "The Holy City":

Ang senaryo nagbag-o. . . .

*Ang kaagahan mabugnaw kag makakulurog,
Samitang ang landong sang krus nagapasaka
Sa ibabaw sang masubo nga bungyod.¹*

Para sa aton gintugyan sang Langitnon nga Amay ang Iya Anak. Para sa aton gintugyan sang aton Magulang nga Utod ang Iya kabuhi.

Sa katapusan nga higayon ang Manunudlo sarang kuntu mag-isol. Apang wala Niya ini ginhimo. Nag-agì Sia sa idalom sang tanan nga mga butang agud mahimo Niya luwason ang tanan nga mga butang: ang katawhan, ang kalibutan, kag ang tanan nga kabuhi nga nagpuyo diri.

Wala sing mga pulong sa Cristohanon nga kalibutan na mas makahulugan sa akon sangsa gin panghambal sang anghel sa nagahibi nga si Maria Magdalena kag ang isa pa ka Maria samitang nagpalapit sila sa lulubngan agud atipanon ang lawas sang ila Ginuo: "Ngaa bala nga ginapangita ninyo ang buhi sa tunga sang mga patay? Wala Sia diri, kundi nabanhaw" (Lucas 24:5–6).

Upod sining deklarasyon, yadtong mga nagkabuhi kag namatay na, yadtong mga nagkabuhi sa karon kag sa pila ka adlaw mapatay, kag yadtong mga matawo pa lang kag mamatay bag-o gid lang maluwas.

Bilang resulta sang kadalag-an ni Cristo batok sa kamatayon, tanan kita mabanhaw. Amo ini ang pagtubos sang kalag. Si Pablo nagsulat:

“May mga . . . lawas nga langitnon kag mga lawas nga dutan-on: apang ang himaya sang langitnon isa ka bagay, kag tuhay ang himaya sang dutan-on.

Tuhay ang himaya sang adlaw, kag tuhay ang himaya sang bulan, kag tuhay ang himaya sang mga bituon: kay ang isa ka bituon tuhay sa isa ka bituon sa himaya.

“Amo man ang pagkabanhaw” (1 Mga Taga-Corinto 15:40–42).

Amo ini ang Selestiyal nga kasanag nga aton ginapangita. Yari ini sa presensya sang Dios nga amo’ng aton ginahandum nga puy-an. Ini amo ang wala’y katapusan nga panimalay sa diin luyag kita nga mangin miyembro.

Sa Iya nga nagluwas sa aton gikan sa wala’y dulunan nga kamatayon, nagasaksi ako nga Sia isa ka manunudlo sang kamatuoran—apang labaw pa Sia sangsa isa ka manunudlo. Sia isa ka ehemplong sang perpektong kabuhi—apang labaw pa Sia sangsa isa ka ehemplong. Sia isa ka bantog nga manugbulong—apang labaw pa Sia sangsa isa ka manugbulong. Sia ang literal nga Manluluwas sang kalibutan, ang Anak sang Dios, Prinsipe sang Paghidaet, ang Balaan sang Israel, bisan pa ang nabanhaw nga Ginuo, nga nagsiling nga Sia ang una kag ang katapusan; nga Sia buhi, kag Sia ginpatay, kag sia ang aton manananabang sa Amay (tan-awa sa D&C 110:4).

Kalipay ko nga mahibal-an: ‘Buhi ang akon Manluluwas!’²

Sa sini ako nagasaksi.

MGA TANDA

1. Frederick E. Weatherly, “The Holy City” (1892).
2. “I Know That My Redeemer Lives,” *Hymns*, 36.

PAGTUDLO GIKAN SA SINING MENSAHE

Ang maayong mga manunudlo nagapadasig sang paghiliusa sadtong ila mga ginatudlo. Kon ang mga tawo matinahuron nga nagapaambitanay sang ila mga

ideya kag nagapamati sa isa kag isa, indi lamang sila makaangkon sang isa ka positibo nga kapalibutan sa pagtuon kundi mas mangin isa (tan-awa sa *Teaching, No Greater Call* [1999], 63). Ang paghiliusa magalambo sa tunga sadtong inyo ginatudlo kon kamo kag sila matinahuron nga nagapanaksihon sang Pagpasag-uli ni Jesucristo kag sang Iya Pagkabanhaw. Ining paghiliusa sarang makabulig sa mga panimalay sa pagsunod sa laygay ni Pangulong Monson nga mangin isa ka “wala’y katapusan nga panimalay.”

LAMHARON

Ginpakita Niya ang Alagyan Pabalik sa Langit

Ang Manluluwas nagkari sa duta agud ipakita asa aton kon paano ipangabuhi ang plano nga gindihon sa langit—isa ka plano nga, kon ipangabuhi, magapalipay sa aton. Ang Iya ehemplong nagpakita sa aton sang alagyan pabalik sa aton Amay nga Langitnon. Wala sing bisan sin-o nga nagkabuhi nga nangin tuman ‘kamalig-on kag di-malingkang’ (Mosias 5:15). Wala gid sia nadula sa iya direksyon. Nakatutok Sia sa paghimo sang pagbuot sang Amay, kag nagpabilin Sia nga matutom sa lya diosnon nga misyon. . . .

“Kabahin kamo sinang matahum nga plano nga ginpresentar sa kalibutan antes sa duta. Ang inyo pagkari sa duta ginpaabot na sadto pa sang ginbaton ang plano. Ang inyo nahamtangan sa panahon kag lugar indi isa ka aksidente. Ang inyo ‘tuman nga pagtuo kag maayong mga binuhatan’ (Alma 13:3) sadto amo ang nagpasad sang pundasyon sa inyo sarang nga mahimo sa karon kon kamo mga matutom kag matinumanon. . . . May dako kamo nga buluhaton. Agud matuman ang inyo diosnon nga misyon kag mapangabuhi ang plano sang kalipayan, kinahanglan ninyo nga mangin malig-on kag di-malingkang.”

Elaine S. Dalton, pang-kabilugan nga pangulo sang Young Women, “At All Times, in All Things, and in All Places,” *Liahona*, Mayo 2008, 116.



Ang Katuyuan sang Relief Society

Tun-i ining materyal sing mainampuon kag, kon nagakabagay, hambali ini upod sang mga sister nga inyo ginabisita. Gamita ang mga pamangkot agud buligan kamo sa pagpabakod sang inyo mga sister kag himuong ang Relief Society nga aktibo nga bahin sang inyo mismo kabuhi.

Sang ang amon panguluhan una nga gintawag, ginhatagan kami sing pila ka mga balasahon parte sa kasaysayan sang Relief Society. Mainampuon namon ini nga gintun-an, nga luyag mahibaloan ang katuyuan sang Relief Society kag kon ano ang luyag sang Ginuo nga amon himuong. Amon natun-an nga ang katuyuan sang Relief Society suno sa pagpasad sang Ginuo amo ang mag-organisar, magtudlo, kag magpapagsik sang Iya mga anak nga babayi agud ihanda sila para sa mga bugay sang wala'y katapusan nga kabuhi.

Agud matuman ining katuyuan sang Relief Society, ang Ginuo nagsugo sa tagsa ka sister kag sang organisasyon sa kabilugan sa:

1. Pagpatubo sang pagtuo kag personal nga pagkamatarong.
2. Pagpabakod sang mga panimalay kag mga puluy-an.
3. Paghatag sing bulig paagi sa pag-alagad sa Ginuo kag sa Iya Kabataan.

Sarang lamang naton mahimo ining buluhaton sa paagi sang Ginuo kon kita nagapangita, nagabaton kag nagatuman suno sa personal nga bugna. Kon wala sing personal nga bugna, indi kita magamadalag-on. Kon mamatid kita sa personal nga bugna, indi kita mapaslawan. Ang propetang si Nefi nagapanulin sa aton nga ang Balaan nga Espiritu

magapakita sa aton sang “tanang mga butang nga dapat naton himuong” (2 Nefi 32:5). Dapat naton tugutan ang aton mga kaugalingon nga mangin malinong sing nagakaigo kag mahipos sing nagakaigo sa pagpamati sa tingug sang Espiritu.

Mga kauturan, may yara kita sing importante nga papel nga uyatan sa pagbulig patindog sang ginharian sang Dios kag sa paghanda sa pagkari sang Ginuo. Sa pagkamatuod, ang buluhaton sang Ginuo indi mahuman nga wala sing bulig sang Iya mga anak nga babayi. Bangud sina, ang Ginuo nagapaabot sa aton nga dugangan ang aton halad. Nagapaaabot Sia nga pagatumanon naton ang katuyuan sang Relief Society subong nga wala pa gid natabo sadto.

Julie B. Beck, pangkabilugan nga pangulo sang Relief Society.

Gikan sa Balaan nga mga Kasulatan

Deuteronomio 6:5–7; Lucas 10:30–37; Santiago 1:27; 2 Nefi 25:26; Mosias 3:12–13

Gikan sa Aton Kasaysayan

Sang Hunyo 9, 1842, nga miting sang Relief Society, ang Propetang Joseph Smith nagpanudlo sa mga sisters nga ang ila katilingban “indi lamang magabulig sa imol, kundi magaluwas sang mga kalag.”¹ Ining

deklarasyon sang isa ka espirituhanon subong man isa ka temporal nga katuyuan nagpakilala sang Relief Society sa bug-os nga kasaysayan sini. Sang 1906 si Pangulong Joseph F. Smith (1838–1918) nagtudlo: “Ang [Relief Society] indi lamang ang mag-atipan sang mga kinahannglanon sang mga imol, sang nagamasakit kag nagakinahanglan, kundi kaba-hin sang iya sini obligasyon—kag ang mas dako nga bahin—amo ang mag-atipan sang espirituhanon nga kaayuhan kag kaluwasan sang mga iloy kag mga anak nga babayi sang Sion; sa pagsiguro nga wala sing mapabayaan, kundi nga ang tanan mabantayan batok sa kadimalasan, kalamidad, sa mga gahum sang kadulom, kag sa mga kalainan nga nagahangkat sa ila sa kalibutan.”²

Sang 2001 si Elder M. Russell Ballard sang Napulo'g Duha ka mga Apostoles liwat nga nagsiling, “Ang tagsa ka sister sa sinning Simbahan nga naghimo sang mga kasugtanan sa Ginuo may diosnon nga mando sa pagbulig luwas sang mga kalag, sa paggiya sang kababayin-an sang kalibutan, sa pagpabakod sang mga puluy-an sang Sion, kag sa pagpasad sang ginharian sang Dios.”³

MGA TANDA

1. Joseph Smith, sa *History of the Church*, 5:25.
2. *Teachings of Presidents of the Church: Joseph F. Smith* (1998), 185.
3. M. Russell Ballard, “Women of Righteousness,” *Liahona*, Dis. 2002, 39.

Ano ang Sarang Ko Mahimo?

1. Ano nga inspirasyon ang akon nabaton agud mabuligan ang akon mga kauturan nga babayi nga magdugang sa pagtuo kag personal nga pagkamarong kag mapabakod ang ila mga panimalay kag mga puluy-an? Ano nga bulig ang akon sarang mahatag?

2. Paano ko magamit ining mensahe nga magpabakod sang akon pagtuo kag magdugang sang akon kaugalingon nga obligasyon sa personal nga pagkamarong?

Para sa dugang nga impormasyon, mag-log on sa www.religionsociety.lds.org.